

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Открытое акционерное общество АПК «Орловская Нива»

Дорогие труженики АПК!

Сердечно поздравляем вас с профессиональным праздником — Днем работников сельского хозяйства. В Орловской области благодаря осуществлению продуманного курса рыночных реформ, инициатором и вдохновителем которых является наш губернатор Е.С. Строев, АПК последовательно развивается — осваиваются передовые технологии, растут объемы производства. Позвольте выразить вам огромную благодарность за ваше непосредственное участие в процессе становления орловского АПК. От всей души желаем вам крепкого здоровья, успехов, счастья и благополучия!

Уважаемые работники сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности!

Коллектив фирмы «ЛАД СП» поздравляет вас с профессиональным праздником. Исполнок веков на Руси слова «пахарь», «лебороб» являлись воплощением могущества, доброты и душевной щедрости людей, которые дарят нам уверенность в завтрашнем дне, надежды на лучшее будущее. Крестьянский труд вечен, как сама Природа. Мы живем вашими чаяниями и заботами, ощущая вместе с вами всю остроту проблем, с которыми сегодня встречаются люди аграрного труда, и всегда стремимся к тому, чтобы наши «степеньные корабли», широко известные комбайны «Дон», своей надежностью, удобством и производительностью покорили сердца сельских механизаторов. «У кого хлебушко, у того и счастье», — гласит народная пословица.



Дороже и злата, и соболя,
Он всем и всему голова.
У хлеба значенье особое:
Державные держит права.

И так повелось это истарци!
Изда пирогами красна.
Хлеб — наилажнейшая исповедь
Пред жизнью во все времена.

С наилучшими пожеланиями,
дорогие наши кормильцы!
Крепкого вам здоровья, благополучия,
новых щедрых урожаев.

ООО фирма «ЛАД СП»:
г. Орел, ул. Машиностроительная, 6. Тел.: 72-44-40, 72-44-41, 72-44-22.

ЮБИЛЕИ

И время жизни диктовало свою судьбу, свою строку

За последние десять лет Орловский государственный университет прошел сложный путь: от педагогического института до классического университета. Ценнейший вклад в развитие учебно-методической деятельности университета, эффективное решение задач совершенствования и оптимизации учебных дисциплин вносит в течение более сорока пяти лет заслуженный работник высшей школы Российской Федерации профессор Станислав Семенович Савончик, которому 11 октября исполняется 75 лет.

Станислав Семенович в 1953 году окончил 1-й Ленинградский институт иностранных языков, работал преподавателем французского и латинского языков в Архангельском педагогическом институте (1953—1958 гг.). С 1958 года и по настоящее время работает в Орловском государственном университете. Окончив аспирантуру, в течение года заведовал кафедрой французского языка ОГПИ, с сентября 1967 года по 1992 год был деканом факультета иностранных языков, одновременно (с 1986 года) исполнял обязанности заведующего кафедрой французского языка. Став деканом, Станислав Семенович прилагал большие усилия для наиболее рациональной организации учебного процесса, развития научно-методической мысли, улучшения условий жизни студентов. За годы его деканства преподавательский состав факультета значительно пополнился квалифицированными научными кадрами.



Станислав Семенович в течение двадцати пяти лет возглавлял факультет иностранных языков, и все эти годы рост и развитие факультета неразрывно связаны с его именем. С.С. Савончик (об этом нельзя не упомянуть) был талантливым организатором и вдохновителем студенческой самостоятельности, участники которой занимали почетные места не только в городских, но и всесоюзных конкурсах. Далеко за пределами Орла был известен созданный им музыкальный женский ансамбль «Сурьегарсон» («Улыбнитесь, мальчики!» — в переводе с французского). Он готовил со студентами спектакли, выступал в качестве режиссера. В многочисленных письмах выпускники благодарили декана за то, что их научили петь, танцевать и играть на сцене.

Для студентов Станислав Семенович всегда являлся симбиозом факультета иностранных языков: выпускники называют

его легендой своих студенческих лет, своей любовью. Он увлекательно вел и ведет занятия по французскому языку и страноведению, на которых знакомит обучающихся с самыми разными сторонами жизни французского народа (общественной и будничной) в деталях и тонкостях, сообщая о том, что видел собственными глазами. Студенты вдыхают атмосферу живого языка, наслаждаются ею, у них исчезают скованность и замкнутость. Профессор любит пошутить, но в то же время на его занятиях обсуждаются общественные проблемы, воспитываются национальная гордость, патриотизм.

С 1992 года по 2000 год юбиляр — первый проректор ОГУ. Находясь в этой должности, он прекрасно сочетает свои организаторские функции с успешной и результативной научно-педагогической деятельностью. Опубликовано более сорока научных трудов. Его статьи печатаются в журналах и сборниках. Под его редакцией и при непосредственном участии создана программа «Страноведение Франции» для педагогических вузов. Написаны и вышли из печати учебные пособия «Транспорт Франции», «Сельское хозяйство современной Франции», совместно с профессором Реймского университета (Франция) Жилем Руэ написан и издан в России и Франции энциклопедический словарь «Система образования во Франции: дошкольное, начальное, среднее, высшее» (20 печатных листов), подготовлен к печати «Французско-русский словарь кулинарно-гастрономических терминов», в работе — «Французско-русский словарь сокращений».

С.С. Савончик неоднократно руководил делегациями студентов и преподавателей нашей страны, стажировавшихся во Франции, являлся членом советской делегации на XXII Международной конференции по образованию (Жене-

ва — 1970; под эгидой ЮНЕСКО), работал в посольстве СССР в Алжире сначала переводчиком, затем экономистом (1964—1966 гг.), преподавателем русского языка во Франции (1971—1972 гг.), во Вьетнаме (1979—1980 гг.), был организатором и координатором проекта «Темпус-Тасис» и договоров о сотрудничестве между Орловским государственным университетом и Реймским университетом. За большие заслуги в организации и развитии научного сотрудничества двух университетов и укреплении культурных связей двух стран удостоен французским правительством ордена «Кавалера ордена Академических пальм».

Юбиляр награжден медалями «За доблестный труд», «Ветеран труда», «50 лет Победы в Великой Отечественной войне», выданной медалью «Дружба», знаками «Отличник народного просвещения РСФСР», «Отличник народного образования СССР», знаком высшей школы «За достигнутые успехи», знаком «Почетный работник высшего профессионального образования Российской Федерации». В 1996 году избран действительным членом Международной педагогической академии. В 1999 году ему присвоено высокое звание «Заслуженный работник высшей школы Российской Федерации».

С 2000 года профессор заведует кафедрой иностранных языков с основами медицинской терминологии в медицинском институте ОГУ. Юбиляр не только сам уже полвека трудится на педагогической ниве, но и является вместе с супругой Раисой Васильевной, проработавшей на кафедре английского языка нашего вуза около тридцати лет, создателем педагогической династии: дочь Галина, кандидат наук, доцент кафедры гистологии, цитологии и эмбриологии, сын Сергей, окончивший историко-английский факультет, и внук Денис — выпускник факультета иностранных языков.

Дорогой Станислав Семенович! Мы сердечно поздравляем Вас с юбилеем, от души желаем Вам большого счастья, доброго здоровья, плодотворной педагогической деятельности! Оставайтесь всегда таким же энергичным, жизнерадостным и сердечным человеком, каким Вас любим и глубоко уважаем мы, преподаватели, сотрудники и студенты Орловского государственного университета!

А. КОКИН.
Доцент кафедры немецкого языка Орловского государственного университета.

ПОЗДРАВЛЯЕМ с Днем работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности!



СЕТ-ХОЛДИНГ СЕТ-ОРЕЛ-ИНВЕСТ



ОАО «Пшеница» ОАО «Орелагропромснаб»

Поздравляем всех своих коллег, работающих на предприятиях сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности, с профессиональным праздником! Желаем вам новых трудовых успехов в развитии нашего нелегкого, но очень нужного общего дела. Счастья и здоровья вам, коллеги! г. Орел, ул. Северная, д. 9. Тел. 46-68-83, тел./факс 42-82-03.

Рекламное агентство ИП «Редакция газеты «Орловская правда» в ПИНСКОМ РЕКЛАМНОГО МЕНЕДЖЕРА 76-20-34

СПОРТ

Три года подряд чемпионы в Академии спецсвязи России прошло традиционное первенство территориального подразделения спецсвязи России по стрельбе из табельного оружия, на которое съехало 17 команд из разных уголков страны.

Смешанные команды офицеров и курсантов соревновались в стрельбе из пистолета и автомата в течение трех дней. В итоге команда орловской академии заняла первое место в общем зачете.

Подобные соревнования на протяжении трех последних лет проводятся в Орле. И каждый раз «хозяева» становятся чемпионами. Сергей ГОГОВ.

Лидер был сильнее Позавчера состоялись матчи 38-го тура первенства России по футболу в первом дивизионе. Команду ФК «Орел» в Пензе возглавил прини- мал грозненский «Терек». Лучший бомбардир турнира Андрей Федьков распечатал ворота гостей на 38-й минуте, а во втором тайме Руслан Аджинджал закрепил преимущество грозненцев. В итоге — 2:0, и «Терек» досрочно обеспечил себе итоговое первое место. Орловцы по-прежнему занимают пятую строчку в турнирной таблице. Б. АЛЕКСАНОВ.

Победило «Пламя» 6 октября завершился чемпионат города Орла по футболу. В нём приняли участие 13 команд. Игры прошли в два круга.

В первом туре чемпионата по подбору игроков и прошлым достижениям были команды «Пламя-Мострансгаз» и «Командор». Эти же футболисты оспаривали первенство и в последней встрече, которая состоялась на орловском стадионе «Динамо».

На 12-й минуте счёт сравнял Виталий Смолин из «Пламени». Он смог удачно реализовать штрафной. Во втором тайме игра стала более динамичной и зрелищной. Появилось больше опасных моментов. В результате одного из них игрок «Пламени» Александр Никишин на 31-й минуте отправил в ворота «Командора» решающий мяч (счёт 2:1). Таким образом, Александр Никишин, забив свой 24-й мяч, вместе с Артёмом Григорьевым команда «Политехник» стал лучшим бомбардиром в этом турнире. А сегодня на орловском стадионе «Динамо» состоится решающий матч чемпионата области по футболу. На поле вновь выйдут «Пламя» и «Командор». Информационное агентство «ОП».



СТАРИННЫЙ И ВЕЧНО ЮНЫЙ ОРЕЛ.

Фото Виктора ДЫШЛЕНКО.

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

Наполним душу гармонией

11 октября в 18.30 в орловском театре «Свободное пространство» состоится концерт лауреата международных конкурсов — муниципального трио баянистов «Гармония» в составе А. Аксенова, Д. Гераськина, А. Козлова.

В первом отделении прозвучат произведения зарубежной классики, современных композиторов, а также оригинальные сочинения для баяна, обработки народных песен. Во второй половине концерта участники трио составят аккомпанемент солистке филармонии, лауреату и дипломанту всероссийского и международного конкурсов певице Виктории Прохоровой. Марьяна МИЩЕНКО.

Праздник пионерского сквера

На днях в Орле состоялся праздник пионерского сквера, который проводится два раза в год областным советом пионерской организации «Орлята». В нём приняли участие более 80 детей из девяти школ города.

В ходе праздника ребята очистили сквер от мусора, провели конкурс рисунков на асфальте на тему «Война и мир глазами детей», поучаствовали в игровой программе. Все участники получили сладкие призы от организатора мероприятия. Сергей ГОГОВ.

Сыродельный комбинат «Орловский»

Уважаемые коллеги и партнеры, работники сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности, поздравляем вас с праздником! Желаем вам крепкого здоровья, успехов в труде, профессиональных достижений, благополучия и процветания! С наилучшими пожеланиями коллектив ОАО «Сыродельный комбинат «Орловский».

РЕКЛАМА И ОБЪЯВЛЕНИЯ

Филиал "УПРАВЛЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ РАБОТ" МУП ЖРЭП-3 индивидуальное изготовление кодовых ключей для жителей города

- МОНТАЖ КODOVЫХ ДВЕРЕЙ (замок повышенной секретности)
5-этажный дом - от 8 квартир - 7650 руб.
20 квартир - 10278 руб.
9-этажный дом - 36 квартир - 15259 руб.
(без стоимости ключей.
Стоимость ключа Теич Мемори - 30 руб. при монтаже).
БЕСПЛАТНУЮ ЗАМЕНУ кодовых ключей на ключи повышенной секретности
ПРОИЗВОДИМ ИЗГОТОВЛЕНИЕ КОДОВЫХ КЛЮЧЕЙ
ключ круглый.....10 руб.
ключ плоский.....15 руб.
ключ Теич Мемори.....40-70 руб.

Ждем вас по адресу: ул. Октябрьская, 64-а (за магазином "Орел"), тел.: 9-40-05, 9-45-77, 40-21-88.

Рекламное агентство ИП «Редакция газеты «Орловская правда» При вызове рекламного агента — СКИДКИ! 76-20-34

ООО «Евро-Финанс» ПРЕДЛАГАЕТ АГЕНТСКИЕ УСЛУГИ: по заключению договоров на продажу зерна отгрузку зерна ж.д. транспортом таможенное оформление груза. ЗАКУПАЕТ: ячмень фуражный, ячмень пивоваренный, пшеницу 3-5 класса, рожь группы А, Б. Адрес: г. Орел, Кромской проезд, д. 2, 3-й этаж, комн. 3-10. Тел.: 8 (0862) 70-04-95, 70-11-35, 72-08-82. Тел. 8 (245) 2-21-13.

Главный редактор А.Н. ТИХОНОВ. Учредители: Администрация Орловской области, Орловский областной Совет народных депутатов, некоммерческое партнерство «Редакция газеты «Орловская правда». Редактор номера Татьяна ПАВЛОВА. Зам. ответственного секретаря Игорь ТИНЯКОВ. Адрес редакции: 302000, ГСП, г. Орел, ул. Брестская, 6. Телефоны: приемная — 76-43-08, 43-52-63; отделов: административной и правовой реформы — 76-13-18; экономики — 76-43-08, 43-52-63; культуры — 76-15-81; информационное агентство — 76-48-98; социальной политики — 47-55-54; по работе с читателями — 76-35-50; бухгалтерия — 43-56-48; реклама — 43-51-72, распространения — 76-33-64; факсы: 47-52-52, 76-20-34. E-mail: opr@orok.ru www.opr.orl.ru Выплата гонорара производится при указании номера свидетельства пенсионного страхования, даты рождения, паспортных данных, адреса прописки. Газета зарегистрирована Воронежским Центральным-Черноземным региональным управлением регистрации и контроля за соблюдением законодательства Российской Федерации о средствах массовой информации. Регистрационный номер Б0715. Отпечатана в ОАО «Типография «Труд», 302000, г. Орел, ул. Ленина, 1. Редакция не всегда разделяет мнения авторов публикуемых материалов. Материалы, публикуемые под рубрикой «Деловая встреча», а также отмененные символы [R] печатаются на правах рекламы. За содержание рекламы ответственность несет рекламодатель. Цена свободная.